

# CURRÍCULO

## DADOS PESSOAIS

**NOME:** TIAGO LEICHSENRING  
**ENDEREÇO COMPLETO:** RUA OSNI SILVIERA 515 , XAXIM, CURITIBA-PR BRASIL - CEP 81720050  
**Telefone** **00554198779942**  
**E-mail** **tiagoleichs@gmail.com**  
**Nacionalidade** Brasileiro  
Data de nascimento 03.04.1985

## EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL

- *Data (de - até)*  
• **NOME e ENDEREÇO COMPLETO**  
do Empregador  
• *Área de atuação ou ramo*  
• *Profissão ou função*  
• *Atuação e posição mais importante*  
**Fevereiro 2011 - até o momento**  
*Celin-UFPR – Curitiba PR.*  
Escola de Idiomas  
Professor de alemão  
Lecionar, Preparação de materias didáticos e provas
- *Data (de - até)*  
• **NOME e ENDEREÇO COMPLETO**  
do Empregador  
• *Área de atuação ou ramo*  
• *Profissão ou função*  
• *Atuação e posição mais importante*  
**Fevereiro 2011 - até o momento**  
*Autônomo*  
Escola de Idiomas  
Professor de língua portuguesa para estrangeiros  
Lecionar e planejar/preparar o curso inteiro
- *Data (de - até)*  
• **NOME e ENDEREÇO COMPLETO**  
do Empregador  
• *Área de atuação ou ramo*  
• *Profissão ou função*  
• *Atuação e posição mais importante*  
**Fevereiro 2010 - Janeiro 2011**  
*Trabalho com Jovens em Karlsruhe, Alemanha*  
Igreja Evangélica  
Voluntário intercambista  
*Ajuda para o time-juwe, administração de materiais, jogos e barracas, cuidados...*
- *Data (de - até)*  
• **NOME e ENDEREÇO COMPLETO**  
do Empregador  
• *Área de atuação ou ramo*  
• *Profissão ou função*  
• *Atuação e posição mais importante*  
**Agosto 2009 - Dezembro 2009**  
*Celin-UFPR – Curitiba PR.*  
Escola de Idiomas  
Professor de alemão estagiário  
Lecionar e preparação de materiais didáticos.
- *Data (de - até)*  
• **NOME e ENDEREÇO COMPLETO**  
do empregador  
*Área de atuação ou ramo*  
*Profissão ou função*  
*Atuação e posição mais importante*  
**Agosto 2008 - Julho 2009**  
Wizard Idiomas – Curitiba PR.  
Maior escola de idiomas no Brasil  
Professor de alemão  
Lecionar
- *Data (de - até)*  
• **NOME e ENDEREÇO COMPLETO**  
do empregador  
**Agosto 2007 - Abril 2008**  
Escritório Modelo de direito da UFPR - Curitiba PR

- |   |   |
|---|---|
| <p>Área de atuação ou ramo<br/>Profissão ou função<br/>Atuação e posição mais importante</p>  | <p>Direito<br/>Auxiliar de escritório<br/>Arquivação de processos</p>   |
| <p>Data (de - até)<br/>• NOME e ENDEREÇO COMPLETO<br/>do empregador<br/>Área de atuação ou ramo<br/>Profissão ou função<br/>Atuação e posição mais importante</p> | <p>Maio 2008 - Junho 2008<br/>UFPR – Curitiba PR.</p> <p>Universidade<br/>Monitor de sociolinguística<br/>Monitoria de estudantes</p>   |
| <p>Data (de - até)<br/>• NOME e ENDEREÇO COMPLETO<br/>do empregador<br/>Área de atuação ou ramo<br/>Profissão ou função<br/>Atuação e posição mais importante</p> | <p><b>Março 2007 - Junho 2007</b><br/>Seminário Teológico SDC - Curitiba PR</p> <p>Seminário Teológico<br/>Professor de língua portuguesa<br/>Lecionar e preparação de materiais didáticos.</p>                               |
| <p>Data (de - até)<br/>• NOME e ENDEREÇO COMPLETO<br/>do empregador<br/>Área de atuação ou ramo<br/>Profissão ou função<br/>Atuação e posição mais importante</p> | <p><b>Outubro 2006 - Outubro 2007</b><br/>Escola Geração Participativa – Curitiba PR.</p> <p>Escola<br/>Professor de 1ª a 4ª série do Ensino Fundamental do ano escolar<br/>Lecionar e preparação de materiais didáticos.</p> |
| <p>Data (de - até)<br/>• NOME e ENDEREÇO COMPLETO<br/>do empregador<br/>Área de atuação ou ramo<br/>Profissão ou função<br/>Atuação e posição mais importante</p> | <p><b>Março 2003 - Fevereiro 2004</b><br/>Hipoquímica Produtos de Limpeza - Caxias do Sul RS</p> <p>Vendas<br/>Vendedor<br/>Motorista, Vendas e Entregas Und Gerente por 1 Mês</p>  |
| <p>Data (de - até)<br/>• NOME e ENDEREÇO COMPLETO<br/>do empregador<br/>Área de atuação ou ramo<br/>Profissão ou função<br/>Atuação e posição mais importante</p> | <p><b>Agosto 2000 - Janeiro 2001</b><br/>Altecon Materiais de Construção - Coronel Fabriciano MG</p> <p>Construção<br/>estagiário<br/>Auxiliar de escritório</p>  |

## FRERLANCER JOBS

- |   |  |
|---|--|
| •Duração  | 40 horas   |
| • <i>NOME e ENDEREÇO COMPLETO do empregador</i> | Universidade Federal do Paraná                                       |
| Área de atuação ou ramo                         | Tradução   |
| Profissão ou função                             | Tradução   |
| Atuação e posição mais importante               | Traduções<br>Tradução do alemão para o português                     |
| •Duração  | 2 semanas  |
| • <i>NOME e ENDEREÇO COMPLETO do empregador</i> | ZDF e ARD (redes de televisão alemãs)                                |
| Área de atuação ou ramo                         | Copa do Mundo Brasil   |
| Profissão ou função                             | Tradução   |
| Atuação e posição mais importante               | Traduções<br>Tradução Português para alemão/ Inglês para o português |
| •Duração  | 12 horas   |
| • <i>NOME e ENDEREÇO COMPLETO do empregador</i> | Diversos   |
| Área de atuação ou ramo                         | Tradução   |
| Profissão ou função                             | Tradução   |
| Atuação e posição mais importante               | Traduções<br>Tradução Português para alemão/ Inglês para o português |
| •Duração  | 2 semanas  |
| • <i>NOME e ENDEREÇO COMPLETO do empregador</i> | Irlanda  |
| Área de atuação ou ramo                         | Fazenda  |
| Profissão ou função                             | Auxiliar   |
| Atuação e posição mais importante               | pequenos serviços  |
| •Duração  | 10 dias  |
| • <i>NOME e ENDEREÇO COMPLETO do empregador</i> | França   |
| Área de atuação ou ramo                         | Fazenda  |
| Profissão ou função                             | Auxiliar   |
| Atuação e posição mais importante               | pequenos serviços  |
| •Duração  | 40 dias  |
| • <i>NOME e ENDEREÇO COMPLETO do empregador</i> | Sobral – Ce<br>Curitiba - PR   |
| Área de atuação ou ramo                         | Pesquisa de preços na área de caminhões                              |
| Profissão ou função                             | Pesquisador de mercado   |
| Atuação e posição mais importante               | pesquisa de preços   |
| •Duração  | 2 semanas  |
| • <i>NOME e ENDEREÇO COMPLETO do</i>            | Veranópolis RS   |

*empregador*  
Área de atuação ou ramo      Fazenda  
Profissão ou função            Auxiliar  
Atuação e posição mais importante      colheita de uvas

• *Duração*      2 meses  
• *NOME e ENDEREÇO COMPLETO do empregador*      Caxias do Sul RS  
Área de atuação ou ramo      Hipoquímica fábrica de produtos de limpeza  
Profissão ou função            Gerente  
Atuação e posição mais importante      trabalho de férias, gerente na ausência do chefe

#### *ESCOLA E CURSOS*

*Data (de - até)*      *Janeiro 2014*  
• *NOME e tipo do curso da instituição*      Goethe Institut München  
• *Matérias principais e habilidades profissionais*      Alemão C2.1  
• *Designação da qualificação adquirida*      Grande diploma da língua alemã  
• *Nível da qualificação nacional*      C2

*Data (de - até)*      *março 2004 - Dezembro 2009*  
• *NOME e tipo do curso da instituição*      Curso de Letras-alemão pela Universidade Federal do Paraná  
• *Matérias principais e habilidades profissionais*      Língua e literatura alemã  
• *Designação da qualificação adquirida*      Licenciatura  
• *Nível da qualificação nacional*      Ensino superior

*Data (de - até)*      *2º Semestre 2009*  
• *NOME e tipo do curso da instituição*      Curso de formação  
• *Matérias principais e habilidades profissionais*      Português como língua estrangeira  
• *Designação da qualificação adquirida*      Certificado

*Data (de - até)*      *1992 - 2002*  
• *NOME e tipo do curso da instituição*      Escola  
• *Matérias principais e habilidades profissionais*      Ensino fundamental e médio

• *Designação da qualificação adquirida*      Certificado

## HABILIDADES E COMPETÊNCIAS PESSOAIS

LÍNGUA MATERNA      Português

### OUTRA LÍNGUAS

• <i>Ler</i>	Alemão ótimo
• <i>Escrever</i>	ótimo
• <i>Fala</i>	ótimo
• <i>Ler</i>	Inglês ótimo
• <i>Escrever</i>	suficiente
• <i>Fala</i>	bom
• <i>Ler</i>	Espanhol ótimo
• <i>Escrever</i>	bom
• <i>Fala</i>	bom
• <i>Ler</i>	Francês bom
• <i>Escrever</i>	suficiente
• <i>Fala</i>	suficiente
• <i>Ler</i>	Italiano suficiente

### HABILIDADES E COMPETÊNCIAS SOCIAIS

Trabalho em grupo, conviver e trabalhar com outras pessoas em um ambiente multicultural e pegar contatos adquiri principalmente como professor, assim como em meus empregos variados como também com minhas experiências no estrangeiro.

HABILIDADE E COMPETÊNCIAS ORGANIZACIONAL	Coordenação e administração de pessoal e projetos eu adquirei como gerente e como professor em uma grande escola de línguas.
COMPETÊNCIAS E HABILIDADES TÉCNICAS	Word, Excel, Adobe, Windows, Corel Draw, Omegat, Wordfast, Memoq. digitação com 10 dedos
COMPETÊNCIAS E HABILIDADES ARTÍSTICAS	Poesia e literatura
COMPETÊNCIAS E HABILIDADES: OUTRAS <b>Competências, que não foram descritas ainda</b>	Professor de escola dominical para crianças Trabalhei também como voluntário em um projeto, no qual damos aula de português para Haitianos sem custos a estes.
<b>CARTEIRA DE MOTORISTA</b>	B
<b>OUTROS DADOS</b>	
<b>ANEXOS</b>	